

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2022. gada 17. novembr? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Kop?j? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – 26. panta 1. punkta b) apakšpunkts – Pakalpojumu sniegšana bez maksas – lepirkumu vau?eru izsniegšana bez maksas nodok?a maks?t?ja uz??muma darbiniekiem atzin?bas un apbalvošanas programm? – Pakalpojumu sniegšanai par atl?dz?bu piel?dzin?mi dar?jumi – Tv?rums – Nodok?u neutralit?tes princips

Liet? C?607/20

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *First?tier Tribunal (Tax Chamber)* (Administrat?v? pirm?s instances tiesa (Nodok?u lietu pal?ta), Apvienot? Karaliste) iesniegusi ar 2020. gada 11. novembra l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2020. gada 17. novembr?, tiesved?b?

GE Aircraft Engine Services Ltd

pret

The Commissioners for His Majesty's Revenue and Customs,

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js A. Arabadžijevs [A. Arabadjiev], Tiesas priekš?d?t?ja vietnieks L. Bejs Larsens [L. Bay Larsen], kas pilda pirm?s pal?tas tiesneša pien?kumus, tiesneši P. Dž. Šv?rebs [P. G. Xuereb] (referents), A. Kumins [A. Kumin] un I. Ziemele,

?ener?ladvok?te: T. ?apeta [T. ?apeta],

sekret?re: S. Stremholma [C. Strömholm], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2021. gada 24. novembra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko snieguši:

- GE Aircraft Engine Services Ltd v?rd? – L. Allen, barrister, un W. Shah, solicitor,
- Eiropas Komisijas v?rd? – J. Jokubauskait?, X. Lewis un V. Uher, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus 2022. gada 27. janv?ra tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k teksts? – “PVN direkt?va”) 26. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp *GE Aircraft Engine Services Ltd* (turpm?k tekst? – “*GEAES*”) un *Commissioners for His Majesty’s Revenue and Customs* (Apvienot?s Karalistes ie??mumu un muitas dienests; turpm?k tekst? – “nodok?u administr?cija”) par nedeklar?ta apr??in?m? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) maks?juma apm?ra preciz?šanu attiec?b? uz laikposmu no 2013. gada decembra l?dz 2017. gada oktobrim saist?b? ar t?du iepirkumvau?eru v?rt?bu, kurus *GEAES* saviem darbiniekiem pieš?ir t?s izveidot? atzin?bas un apbalvošanas programm?.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Eiropas Savien?bas ties?bas

Izst?šan?s l?gums

3 Ar L?mumu (ES) 2020/135 (2020. gada 30. janv?ris) par to, lai nosl?gtu L?gumu par Lielbrit?nijas un Zieme??rijas Apvienot?s Karalistes izst?šanos no Eiropas Savien?bas un Eiropas Atomener?ijas kopienas (OV 2020, L 29, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Izst?šan?s l?gums”), Eiropas Savien?bas Padome Eiropas Savien?bas un Eiropas Atomener?ijas kopienas v?rd? apstiprin?ja tam pievienoto Izst?šan?s l?gumu.

4 Izst?šan?s l?guma 86. panta “Eiropas Savien?bas Ties? izskat?šan? esoš?s lietas” 2. un 3. punkt? ir noteikts:

“2. Eiropas Savien?bas Tiesai joproj?m ir jurisdikcija sniegt prejudici?lus nol?mumus par Apvienot?s Karalistes tiesu un tribun?lu piepras?jumiem, kas iesniegti pirms p?rejas perioda beig?m.

3. Šaj? noda?? tiesved?bu uzskata par iesniegtu Eiropas Savien?bas Ties?, un l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu uzskata par iesniegtu br?d?, kad dokuments, ar ko tiek ierosin?ta tiesved?ba, ir re?istr?ts [...] Tiesas [...] re?istr?.”

5 Saska?? ar Izst?šan?s l?guma 126. pantu p?rejas periods s?k?s š? l?guma sp?k? st?šan?s dien? un beidz?s 2020. gada 31. decembr?.

PVN direkt?va

6 PVN direkt?vas 26. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Š?dus dar?jumus uzskata par pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu:

a) gad?jumu, ja nodok?a maks?t?js sav?m vai sava person?la priv?taj?m vajadz?b?m lieto preces, kas ir t? saimniecisk?s darb?bas akt?vu da?a, vai, plaš?k? noz?m?, citiem m?r?iem nek? savas saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m, ja PVN par š?m prec?m bijis piln?gi vai da??ji atskait?ms;

b) pakalpojumu sniegšanu, ko bez maksas veic nodok?a maks?t?js sav?m vai sava person?la priv?taj?m vajadz?b?m, vai, plaš?k? noz?m?, citiem m?r?iem nek? savas saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m.”

Apvienot?s Karalistes ties?bas

7 PVN direkt?vas 26. panta normas Apvienot?s Karalistes ties?b?s tika transpon?tas ar *Value Added (Supply of Services) Order 1992* (1992. gada dekr?ts par pakalpojumu sniegšanas

aplikšanu ar pievienot? s v?rt?bas nodokli) 3. pantu, kurš ir formul?ts š?di:

“[...] Ja persona, kas veic saimniecisko darb?bu, tai sniegtos pakalpojumus izmanto person?g?m vajadz?b?m vai tos izmanto – vai nodrošina to pieejam?bu jebkurai personai – ar saimniecisko darb?bu nesaist?t? nol?k?, tad š? likuma piem?rošanas vajadz?b?m š? persona ir piel?dzin?ma personai, kas šos pakalpojumus sniedz savas saimniecisk?s darb?bas ietvaros vai t?s veicin?šanas vajadz?b?m.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

8 Apvienotaj? Karalist? (Anglij? un Vels?) re?istr?t? sabiedr?ba *GEAES*, kas ietilpst p?rrobežu koncern? *General Electric* (turpm?k tekst? – “*GE* koncerns”), darbojas lidmaš?nu dzin?ju ražošanas nozar?.

9 *GE* koncerns izveidoja programmu “Above & Beyond” (“Lab?k un vair?k”), ar kuru bija paredz?ts apliecin?t atzin?bu darbiniekiem par visliel?kajiem nopolniem un vislab?ko sniegumu, k? ar? vi?us apbalvot. Šaj? programm? ikviens darbinieks, iev?rojot min?t?s programmas kvalific?šan?s nosac?jumus, var?ja atbilstoši taj? paredz?tajai apbalvojumu grad?cijas sist?mai izvirz?t apbalvojuma sa?emšanai k?du kol??i, kurš, vi?apr?t, ar savu darbu to ir nopoln?jis.

10 T?d?j?di ieviestaj? apbalvošanas sist?m? bija paredz?ts, ka darbinieks, kas izvirz?ts augst?k? l?me?a apbalvojumam, konkr?tos apst?k?os var?ja sa?emt maks?jumu skaidr? naud?, savuk?rt darbiniekam, kurš izvirz?ts vid?j? l?me?a apbalvojumam, tika pieš?irti mazumtirdzniec?bas (iepirkumu) vau?eri (turpm?k tekst? – “apl?kojamie vau?eri”), bet darbinieks, kas izvirz?ts zem?k? l?me?a apbalvojumam, sa??ma apbalvojumu atzin?bas raksta veid?.

11 T?da apbalvojuma gad?jum?, kas sast?v no iepirkumvau?eriem, darbiniekam no t?mek?vietn? ievietota saraksta ar pien?c?gi ieteiktiem mazumtirgot?jiem (turpm?k tekst? – “ieteiktie mazumtirgot?ji”) bija j?izv?las k?ds, pie kura vi?š var?tu izmantot savu iepirkumvau?eru.

12 Apl?kojamo t?mek?vietni uztur?ja sabiedr?ba, kas bija atbild?ga par apl?kojamo vau?eru pirkšanu tieši no min?tajiem mazumtirgot?jiem, lai tos p?c tam p?rdotu *General Electric* Amerikas Savienotaj?s Valst?s. P?d?j? min?t? sabiedr?ba tos p?c tam nodeva citai *GE* koncerna sabiedr?bai, kas ar? re?istr?ta Amerikas Savienotaj?s Valst?s, proti, *GE* centr?lei, kas savuk?rt tos t?l?kp?rdeva daž?d?m *GE* koncerna sabiedr?b?m, tostarp *GEAES*.

13 Nodok?u administr?cija attiec?b? uz *GEAES* un 19 cit?m *GE* koncerna sabiedr?b?m apr??in?ja PVN par dar?jumu, kas sast?v no apl?kojamo vau?eru pieš?iršanas darbiniekiem, kuri izvirz?ti programm? “Above & Beyond”. Proti, nodok?u administr?cija uzskat?ja, ka *GEAES* un p?r?j?m *GE* koncerna sabiedr?b?m ir j?deklar? apr??in?mais nodoklis par min?to vau?eru v?rt?bu.

14 *GEAES* un p?r?j?s 19 *GE* koncerna sabiedr?bas iesniedza iesniedz?jtiesai – *First? tier Tribunal (Tax Chamber)* (Administrat?v? pirm?s instances tiesa (Nodok?u lietu pal?ta), Apvienot? Karaliste) – pieteikumu par šo nodok?u apr??inu, un šo 20 lietu vid? *GEAES* iesniegtais pieteikums tika izraudz?ts par pilotlietu.

15 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka pamatliet? str?ds ir tikai par vid?j? l?me?a apbalvojumiem š? sprieduma 10. punkt? min?taj? apbalvojumu grad?cij?. Konkr?t?k – lietas dal?bnieki nav vienispr?tis, vai tas, ka *GEAES* bez maksas nodod iepirkumvau?erus saviem darbiniekiem, ir uzskat?ms par dar?jumu, kas piel?dzin?ms pakalpojumu sniegšanai par atl?dz?bu PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratn?, un t?tad vai min?tais dar?jums ir apliekams ar PVN.

16 Šaj? zi?? iesniedz?jtiesa preciz?: *GEAES* uzskata, ka apl?kojamo vau?eru nodošana darbiniekim programm? “Above & Beyond” nav uzskat?ma par pakalpojumu sniegšanu, kas apliekama ar nodokli uz PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkta pamata, jo min?t? programma esot saist?ta ar š?s sabiedr?bas saimniecisko darb?bu un no t?s izrieto?s priekšroc?bas darbiniekiem ir tikai otr?ir?gas. Š?s sabiedr?bas saimnieciskais m?r?is, ko paredz?ts sasniegt ar iepirkumvau?eru pieš?iršanu bez maksas, esot j?noš?ir no darbinieku ?stenot?s to izmantošanas person?g?m vajadz?b?m.

17 *GEAES* uzskatot, ka š?da interpret?cija atbilst Tiesas judikat?rai, it ?paši kopš 1997. gada 16. oktobra sprieduma *Fillibeck* (C?258/95, EU:C:1997:491) un 2008. gada 11. decembra sprieduma *Danfoss* un *AstraZeneca* (C?371/07, EU:C:2008:711).

18 Gluži pret?ji – k? nor?da nodok?u administr?cija, ja vien apl?kojamie vau?eri bez maksas tiek nodoti darbiniekim izmantošanai vi?u person?g?m vajadz?b?m, kas nav saist?tas ar *GEAES* komercdarb?bu, ir uzskat?ms, ka nosac?jumi PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkta piem?rošanai ir izpild?ti. Nodok?u administr?cija apgalvo: apst?klis, ka *GEAES*, pieš?irdama darbiniekim apl?kojamos vau?erus, var?tu b?t paredz?jusi sasniegt k?du ar t?s saimniecisko darb?bu saist?tu m?r?i, neesot noz?m?gs.

19 Turkl?t iesniedz?jtiesa ar? nor?da, ka, pirmk?rt, ieg?d?joties apl?kojamos vau?erus no *GE* centr?les, *GEAES* par šo ieg?di maks? PVN, piem?rojot apgriezt?s maks?šanas k?rt?bu, turkl?t p?c tam atg?st nodokli attiec?g? apm?r?.

20 Otrk?rt, iesniedz?jtiesa uzsver, ka dar?juma p?d?j? posm?, kur? programm? “Above & Beyond” izvirz?tais darbinieks savus iepirkumvau?erus izmanto, lai ieg?d?tos preces vai pakalpojumus no k?da no ieteiktajiem mazumtirgot?jiem, p?d?jais min?tais deklar? apr??in?mo nodokli par min?to iepirkumvau?eru v?rt?bu.

21 Turkl?t min?t? tiesa nor?da, ka iepirkumvau?eru pieš?iršana ir uzskat?ma par pakalpojumu sniegšanu bez maksas un ka t?p?c ir j?noskaidro, vai š? pakalpojumu sniegšana ir veikta nodok?a maks?t?ja person?gaj?m vai t? darbinieku person?gaj?m vajadz?b?m vai – visp?r?g?k – vajadz?b?m, kas nav t? saimniecisk?s darb?bas vajadz?bas. Konkr?t?k – min?t? tiesa uzskata, ka past?v pamatotas šaubas par PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkt? ietvert?s fr?zes “sav?m vai sava person?la priv?taj?m vajadz?b?m vai, plaš?k? noz?m?, citiem m?r?iem nek? savas saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m” interpret?ciju un š?s normas piem?rošanu t?dos apst?k?os k? pamatljet? apl?kojamie.

22 Š?dos apst?k?os *First?tier Tribunal (Tax Chamber)* (Administrat?v? pirm?s instances tiesa (Nodok?u lietu pal?ta)) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai nodok?a maks?t?ja darb?ba, pieš?irot darbiniekiem trešo personu – mazumtirgot?ju – vau?erus darbinieku ar augstu sniegumu [atzin?bas] programm?, ir uzskat?ma par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu “sav?m vai sava person?la priv?taj?m vajadz?b?m, vai, plaš?k? noz?m?, citiem m?r?iem nek? savas saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m” PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratn??

2) Vai atbildi uz pirmo jaut?jumu ietekm? tas, ka nodok?a maks?t?ja izpratn? mazumtirdzniec?bas vau?eri person?lam tika izsniegti š? nodok?a maks?t?ja saimniecisk?s darb?bas m?r?im?

3) Vai atbildi uz pirmo jaut?jumu ietekm? tas, ka person?la locek?iem izsniegtie mazumtirdzniec?bas vau?eri ir paredz?ti vi?u pašu lietošanai un var tikt izmantoti person?la

locek?u priv?taj?m vajadz?b?m?”

Par prejudici?laijem jaut?jumiem

23 Vispirms ir konstat?jams, ka no Izst?šan?s l?guma, kas st?jies sp?k? 2020. gada 1. febru?r?, 86. panta 2. punkta izriet, ka Tiesai joproj?m ir jurisdikcija sniegt prejudici?lus nol?mumus par Apvienot?s Karalistes tiesu l?gumiem, kas iesniegti pirms p?rejas posma beig?m, tas ir, 2020. gada 31. decembra, un t? tas ir noticis ar? š? l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu gad?jum?.

24 Ar šiem trim jaut?jumiem, kuri b?tu j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? piem?rošanas jom? ietilpst t?ds uz??muma sniegt pakalpojums, kas izpaužas k? sekm?g?ko un rezultat?v?ko darbinieku apbalvošana, uz??muma izveidot? atzin?bas programm? pieš?irot vi?iem iepirkumvau?erus.

25 Uzreiz j?atg?dina, ka PVN direkt?vas 26. panta 1. punkts dažus dar?jumus, par kuriem nodok?u maks?t?js faktiski nesa?em atl?dz?bu, piel?dzina pakalpojumu sniegšanai par atl?dz?bu. Š?s normas nol?ks ir nodrošin?t vienl?dz?gu attieksmi starp nodok?a maks?t?ju, kas izmanto preces vai pakalpojumus sav?m person?g?m vai sava person?la person?g?m vajadz?b?m, no vienas puses, un galapat?r?t?ju, kas ieg?d?jas t? paša veida preces vai pakalpojumus, no otras puses. Lai sasniegtu šo m?r?i, š?s direkt?vas 26. panta 1. punkta a) apakšpunkts liedz nodok?u maks?t?jam, kas var atskait?t PVN par pre?u pirkumu t? uz??muma vajadz?b?m, izvair?ties no š? nodok?a nomaksas, ja tas sava uz??muma preces izmanto sav?m person?g?m vai savu darbinieku person?g?m vajadz?b?m un t?d?j?di g?st priekšroc?bas, uz kur?m tam nav ties?bu, sal?dzin?jum? ar galapat?r?t?ju, kas, ieg?d?joties preces, maks? PVN. T?pat min?t?s direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkts liedz nodok?a maks?t?jam vai t? darbiniekiem bez nodok?a samaksas izmantot nodok?a maks?t?ja sniegtus pakalpojumus, par kuriem fiziskai personai b?tu j?maks? PVN (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2005. gada 20. janv?ris, *Hotel Scandic Gåsabäck*, C?412/03, EU:C:2005:47, 23. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

26 Lai konstat?tu, vai uz??muma sniegt pakalpojums, kas izpaužas k? iepirkumvau?eru pieš?iršana t? darbiniekiem t?d? programm?, ar kuru citastarp ir paredz?ts apliecin?t atzin?bu un apbalvot darbiniekus ar visliel?kaijiem nopolniem un par vislab?ko sniegumu, ir uzskat?ms par pakalpojumu sniegšanu PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunktā izpratn?, ir j?izv?rt? visi apst?k?i, kuros t? norisin?s, it ?paši š?s programmas b?t?ba un m?r?i.

27 Šaj? liet? no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem b?t?b? izriet, ka – vispirms – GEAES savu programmu “Above & Beyond” un, konkr?t?k, vid?j? l?me?a apbalvojumus š? sprieduma 10. punkt? min?taj? apbalvojumu grad?cij? bija izstr?d?jusi ar m?r?i uzlabot savu darbinieku sniegumu un t?d?j?di veicin?t uz??muma rentabilit?tes pieaugumu. T?tad š?s programmas izveidi esot rosin?juši apsv?rumi par š? uz??muma komercdarb?bas pareizu norisi un centieni g?t papildu pe??u, savuk?rt t?s rad?t?s priekšroc?bas darbiniekiem esot tikai otr?ir?gas sal?dzin?jum? ar uz??muma vajadz?b?m. Proti, veicin?dama darbinieku motiv?cijas stiprin?šanu, min?t? programma esot rad?jusi pozit?vas sekas snieguma un rentabilit?tes zi??.

28 Turpinot – apl?kojamie vau?eri pal?dz ?stenot darbinieku, kuri tos sa?em, ties?bas ieg?d?ties preces vai pakalpojumus no k?da no ieteiktajiem mazumtirgot?jiem (p?c analo?ijas skat. spriedumu 1990. gada 27. marts, *Boots Company*, C?126/88, EU:C:1990:136, 12. punkts). T?tad sist?m?, ko GEAES ieviesusi, izmantojot programmu “Above & Beyond”, ir paredz?ts, ka šaj? programm? izvirz?ta darbinieka ieg?ts iepirkumvau?ers b?t?b? nav uzskat?ms par neko citu k? dokumentu, kur? pausta ieteikto mazumtirgot?ju ap?emšan?s šo iepirkumvau?eru pie?emt t? nomin?lv?rt?b? – naudas viet? (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 1996. gada 24. oktobris, *Argos Distributors*

, C?288/94, EU:C:1996:398, 19. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

29 Visbeidzot – GEAES k? darba dev?js neietekm? to, k?das preces vai pakalpojumus darbinieki izv?las pie min?taijēm mazumtirgot?jiem.

30 T?tad ir konstat?jams, ka, ja b?tu j??em v?r? tikai apl?kojamo iepirkumvau?eru izmantojums, b?tu uzskat?ms, ka tie apmierina darbinieku person?g?s vajadz?bas.

31 Tom?r j?nor?da, ka šie iepirkumvau?eri netiek pieš?irti darbinieku person?gaj?m vajadz?b?m, jo vi?u r?c?b? nav l?dzek?u ar pietiekamu noteikt?bu nodrošin?t iesp?ju tos izmantot. K? izriet no š? sprieduma 9. punkta, ierosmi par to pieš?iršanu pauž citi uz??muma darbinieki, balstoties vien?gi uz profesionalit?tes krit?rijiem, un vien?gi tad, ja izvirz?tais darbinieks tiek uzskat?ts par nopoln?jušu vid?j? l?me?a apbalvojumu š? sprieduma 10. punkt? min?taj? apbalvojumu grad?cij?.

32 Turkl?t nav str?da par to, ka GEAES apl?kojamos vau?erus ir pieš??rusi bez maksas jeb atl?dz?bas no sa?emoš? darbinieka puses un ka to izmaksas ir segusi pati GEAES. Tom?r min?t? pakalpojumu sniegšana p?d?jai min?tajai rada priekšroc?bu, kas izpaužas k? izredzes par t?s apgroz?juma pieaugumu, pateicoties t?s darbinieku motiv?cijas pieaugumam un l?dz ar to lab?kam sniegumam (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 1990. gada 27. marts, *Boots Company*, C?126/88, EU:C:1990:136, 13. punkts). T?tad person?ga priekšroc?ba, ko no š?das pakalpojumu sniegšanas g?st darbinieki, š?iet, ir tikai otrš?ir?ga sal?dzin?jum? ar uz??muma vajadz?b?m.

33 ?emot v?r? iepriekš sniegtu inform?ciju un atz?stot, ka iesniedz?jtiesai v?l b?tu j?noskaidro vair?ki jaut?jumi, var nor?d?t: tas, ka GEAES bez maksas pieš?ir apl?kojamos vau?erus programm? “Above & Beyond” izvirz?tiem darbiniekiem, izraisa t?s darbinieku snieguma uzlabošanos un l?dz ar to uz??muma pien?c?gu darb?bu un rentabilit?ti, un ka t?p?c ir uzskat?ms, ka š? pakalpojumu sniegšana ir veikta vien?gi vajadz?b?m, kas ir t? saimniecisk?s darb?bas vajadz?bas, un t?tad t? neietilpst PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkta tv?rum?.

34 Turkl?t šis konstat?jums atbilst apst?klim, ka ar t?du pakalpojuma sniegšanu saist?t? situ?cij?, kas b?t?b? ir sal?dzin?ma ar pamatliet? apl?kojamo pakalpojuma sniegšanu, Tiesa ir atzinusi, ka š? pakalpojumu sniegšana ir veikta uz??muma vajadz?b?m, jo min?t?s pakalpojumu sniegšanas nol?ks bija palielin?t apl?kojam?s sabiedr?bas veikt?s p?rdošanas apjomu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 1999. gada 27. apr?lis, *Kuwait Petroleum*, C?48/97, EU:C:1999:203, 19. punkts).

35 Visbeidzot, ?emot v?r? š? sprieduma 20. punkt? min?to apst?kli, ka ieteiktie mazumtirgot?ji deklar? apr??in?mo PVN par apl?kojamo vau?eru v?rt?bu, ir uzskat?ms, ka, cikt?i pakalpojumu sniegšana, kas GEAES gad?jum? izpaužas k? iepirkumvau?eru pieš?iršana t? darbiniekiem t?d? programm?, ar kuru citastarp paredz?ts apliecin?t atzin?bu darbiniekiem ar visliel?kajiem nopolniem un par vislab?ko sniegumu, k? ar? vi?us apbalvot, neietilpst PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkta tv?rum?, un tas nav pretrun? nodok?u neutralit?tes principam.

36 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz uzdotajiem jaut?jumiem ir j?atbild š?di: PVN direkt?vas 26. panta 1. punkta b) apakšpunkt? ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? tv?rum? neietilpst t?ds uz??muma sniegs pakalpojums, kas izpaužas k? sekm?g?ko un rezultat?v?ko darbinieku apbalvošana, uz??muma izveidot? atzin?bas programm? pieš?irot vi?iem iepirkumvau?erus.

Par ties?šan?s izdevumiem

37 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba izriet no tiesved?bas, kas notiek

iesniedz?jties?, t?p?c t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 26. panta 1. punkta b) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? tv?rum? neietilpst t?ds uz??muma sniegs pakalpojums, kas izpaužas k? sekm?g?ko un rezultat?v?ko darbinieku apbalvošana, uz??muma izveidot? atzin?bas programm? pieš?irot vi?iem iepirkumvau?erus.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – ang?u.